

# Table des matières

Remerciements.....	VII
Introduction.....	IX
Prologue	
Le poids de l'Allemagne dans l'Empire ottoman à la veille de la révolution jeune-turque .....	1
1. L'Empire ottoman et l'Allemagne : un rapprochement stratégique .....	1
Le développement des relations dans les années 1880 .....	1
Guillaume II et Abdülhamid II : une amitié affichée.....	3
Le chemin de fer de Bagdad .....	6
2. L'influence allemande dans l'Empire ottoman à la veille de la révolution jeune-turque .....	8
L'influence militaire .....	8
Le développement des relations économiques .....	11
Les débuts d'une influence culturelle.....	12
3. L'opposition jeune-turque et l'Allemagne .....	16
La position de l'Allemagne dans l'Empire ottoman à la veille de la révolution jeune-turque .....	18

## *Première partie : Le rôle de l'Allemagne dans la politique ottomane, de la révolution jeune-turque au coup d'état de 1913*

### Chapitre I

Le nouveau Gouvernement et l'Allemagne au lendemain de la révolution jeune-turque.....	23
1. Une nouvelle orientation ?.....	23
2. Les interprétations allemandes des événements de juillet .....	26
3. La crise d'octobre 1908 et les conséquences sur les relations avec l'Allemagne .....	31
La politique de l'Autriche-Hongrie et l'Allemagne .....	31
Un journal pour se faire entendre : la création de l' <i>Osmanischer Lloyd</i> .....	33
Les réactions ottomanes.....	36
Les conséquences internationales des événements d'octobre 1908 .....	40

## Chapitre II

## L'Allemagne comme contrepoids ?

## Le rapprochement entre 1909 et 1911, les ambiguïtés allemandes

et l'isolement de l'Empire.....	45
1. La question de l'influence militaire allemande.....	45
Des généraux ottomans formés « à l'allemande » .....	45
L'insurrection de 1909 et le rôle de Mahmud Şevket pacha.....	48
von der Goltz et la révolution jeune-turque .....	52
La mission du général allemand .....	54
L'Allemagne et la Grande-Bretagne dans les relations entre le CUP et les généraux .....	61
2. L'Allemagne sur le devant de la scène ?.....	64
Des signes de rapprochement .....	64
L'Allemagne au secours de l'Empire ? L'octroi d'un emprunt .....	69
La poursuite du chemin de fer et l'accord de Potsdam .....	71
Le développement d'une politique d'influence culturelle .....	72
Les « impérialistes libéraux » et le nationalisme turc .....	74
Les unionistes et l'Europe vers 1910 .....	77
3. Réflexions ottomanes sur l'Allemagne .....	78
Une première découverte de l'Allemagne : le voyage de 1911 .....	78
La formation d'étudiants ottomans en Allemagne .....	85
La politique musulmane de l'Allemagne vue par un intellectuel turc .....	87
Connaître l'Allemagne : une nécessité ?.....	90

## Chapitre III

## Les relations de l'Empire ottoman avec l'Allemagne jusqu'en 1913.....

1. La guerre de Tripolitaine.....	97
Le point sur les relations internationales en 1911 et leurs incidences sur la politique ottomane .....	97
L'histoire se répète : l'Allemagne est alliée avec l'Italie.....	98
2. Les relations de l'Empire ottoman avec l'Allemagne au moment des guerres balkaniques.....	101
L'Empire ottoman devant la situation internationale.....	101
L'opposition libérale et l'Allemagne .....	103
Les guerres balkaniques.....	105

*Deuxième partie : La politique du Comité union et progrès vis-à-vis de l'Allemagne de 1913 à 1918*

Chapitre IV

Les relations de l'Empire ottoman avec l'Allemagne à la veille de la Guerre ....	109
1. Mahmud Şevket pacha et l'Allemagne .....	109
2. Le tournant des guerres balkaniques .....	113
3. Enver pacha : figure centrale et ambiguïtés du personnage.....	117
Remarques sur la personnalité d'Enver .....	117
Enver pacha et l'Allemagne.....	120
4. L'accroissement de l'intérêt pour l'Allemagne à la veille de la Guerre .....	123
Entre admiration et crainte : la persistance du regard français des Ottomans sur l'Allemagne.....	123
Prendre ses distances avec la France ? .....	126
L'intérêt pour le nationalisme allemand.....	130
5. La poursuite des relations militaires : la mission militaire Liman von Sanders .....	135
6. L'Empire ottoman, l'Europe et l'Allemagne à la veille de la Guerre .....	139

Chapitre V

L'Empire ottoman devant l'Europe en guerre .....	143
1. La recherche d'une alliance.....	144
2. L'alliance de l'Empire ottoman avec les puissances centrales.....	145
Du maintien de la neutralité à l'entrée en guerre de l'Empire ottoman .....	145
La position de la presse et des publicistes .....	148

Chapitre VI

Les relations de l'Empire ottoman avec l'Allemagne pendant la Première Guerre mondiale .....	153
1. Le déroulement de l'alliance militaire jusqu'en 1917 .....	153
Le « Djihad » et le Touran : les grands rêves turco-allemands .....	153
Les réalités de la guerre .....	156
Les conflits entre les autorités militaires ottomanes et allemandes.....	157
Le drame arménien dans les relations entre l'Empire ottoman et l'Allemagne .....	160
2. La marge de négociation des unionistes dans les relations politiques .....	164

3.	Les relations économiques.....	167
	La politique économique du Comité union et progrès pendant la guerre .....	167
	Pour une complémentarité des relations : l'élaboration de projets.....	168
	Les relations pendant la guerre .....	170
4.	L'Allemagne dans les projets de modernisation unionistes .....	174
	La propagande pour l'alliance .....	174
	Les contacts entre orientalistes allemands et intellectuels turquistes.....	177
	L'Allemagne comme idéal ? Quelques récits d'écrivains turcs.....	180
	La référence à l'Allemagne comme justification du nationalisme turc .....	184
	L'appel du gouvernement unioniste à l'Allemagne.....	190
	Le domaine scolaire .....	191
	Le domaine universitaire .....	193
	Entre propagande et collaboration : l'association germano-turque et l'association turco-allemande .....	196
	La participation des unionistes à l'association.....	197
	L'envoi de jeunes gens en Allemagne.....	200
5.	Les derniers moments de l'alliance.....	203
	À la conquête du Caucase .....	203
	La fin de la guerre .....	205

*Troisième partie : Des traités de paix à la reprise des relations officielles (1918 – 1924) :  
le maintien de liens entre l'Allemagne et la Turquie*

## Chapitre VII

	L'interruption officielle des relations .....	209
1.	Le contexte international dans l'immédiat après-guerre.....	209
2.	L'armistice de Moudros et ses conséquences .....	210
	Le choc de la défaite en Turquie.....	211
	Le contrôle allié.....	212
3.	La présence turque en Allemagne .....	214
	Poursuivre la guerre de Berlin ? .....	214
	Les étudiants turcs : Entre rapatriements et nouvelles arrivées .....	218
	Quelques exemples de parcours individuels .....	221

## Chapitre VIII

## Le Gouvernement kémaliste et l'Allemagne

avant la reprise officielle des relations.....	227
1. Le problème arménien dans les relations entre les deux pays.....	228
2. Vers la reprise des relations .....	231
Les contacts entre la <i>Wilhelmstrasse</i> et les kémalistes.....	231
La conférence de Lausanne et les ouvertures turques.....	232
3. La reprise officielle des relations.....	234

*Quatrième partie : La Turquie kémaliste et l'Allemagne de 1924 à 1933*

## Chapitre IX

## Les relations politiques de la Turquie kémaliste

avec l'Allemagne jusqu'en 1929 .....	239
1. Les fondements de la République turque .....	239
La politique étrangère .....	239
Les réformes intérieures et l'implication des puissances européennes.....	241
2. L'Allemagne de Weimar .....	243
La situation de l'Allemagne après 1924.....	243
L'Allemagne et le Proche Orient :	
Entre promesses économiques et aura politique .....	245
La place particulière de la Turquie	
dans la politique extérieure allemande.....	246
3. Les ambiguïtés face à l'alliance .....	247
4. La presse turque sur la position de l'Allemagne	
en Europe de 1924 à 1929 .....	253
Le traité de Locarno : une ligue contre l'Orient ?.....	254
La question de l'entrée de l'Allemagne dans la SDN :	
entre méfiance et espoir.....	255
Les relations entre l'Allemagne et l'URSS.....	258
« L'Allemagne et le monde oriental ».....	260

## Chapitre X

## Les relations économiques de la Turquie avec l'Allemagne .....

1. Le développement des relations jusqu'en 1929 .....	265
Les orientations économiques du Gouvernement kémaliste	
dans les années 1920 .....	265

Le développement des relations économiques avec l'Allemagne.....	267
Les premières commandes à l'industrie allemande.....	270
2. L'impact de la crise économique en Turquie.....	273
3. Vers une intensification des relations entre les deux pays .....	275

## Chapitre XI

### Les relations culturelles : politique d'état et réception

de la culture allemande.....	279
1. Le développement de la politique culturelle allemande.....	279
La presse .....	280
Les institutions scolaires et universitaires.....	282
La turcologie .....	284
L'archéologie.....	286
2. La propagande kémaliste en faveur de la « nouvelle Turquie » .....	290
3. L'intérêt culturel pour l'Allemagne .....	294
Le nationalisme et la langue allemande .....	294
Les critiques à l'encontre de l'influence française.....	298
La revue <i>Kadro</i> et le courant allemand	
de la « révolution conservatrice ».....	300
L'Allemagne comme modèle	
de réussite scientifique et technologique .....	303
4. Regards turcs sur la situation politique en Allemagne	
de 1929 à la veille de la prise du pouvoir par Hitler.....	305

## Chapitre XII

### Le rôle imparti à l'Allemagne dans la modernisation

de la Turquie kémaliste .....	311
1. La demande d'experts dans le domaine militaire.....	311
2. Les administrations .....	314
3. L'éducation .....	315
L'introduction de la pédagogie allemande .....	315
L'envoi d'étudiants en Allemagne .....	316
4. Le domaine agronome .....	319
5. Le domaine architectural .....	320

Conclusion.....	325
-----------------	-----

Annexe biographique .....	331
Sources .....	349
Bibliographie.....	355
Index des noms propres.....	375
Table des matières .....	379





ORIENT-INSTITUT  
ISTANBUL

---

ISTANBULER TEXTE UND STUDIEN

1. Barbara Kellner-Heinkele, Sigrid Kleinmichel (Hrsg.), *Mir 'Alīšīr Nawā'ī. Akten des Symposiums aus Anlaß des 560. Geburtstages und des 500. Jahres des Todes von Mir 'Alīšīr Nawā'ī am 23. April 2001*. Würzburg 2003.
2. Bernard Heyberger, Silvia Naef (Eds.), *La multiplication des images en pays d'Islam. De l'estampe à la télévision (17-21 siècle). Actes du colloque Images : fonctions et langages. L'incursion de l'image moderne dans l'Orient musulman et sa périphérie. Istanbul, Université du Bosphore (Boğaziçi Üniversitesi), 25 – 27 mars 1999*. Würzburg 2003.
3. Maurice Cerasi with the collaboration of Emiliano Bugatti and Sabrina D'Agostiono, *The Istanbul Divanyolu. A Case Study in Ottoman Urbanity and Architecture*. Würzburg 2004.
4. Angelika Neuwirth, Michael Hess, Judith Pfeiffer, Börte Sagaster (Eds.), *Ghazal as World Literature II: From a Literary Genre to a Great Tradition. The Ottoman Gazel in Context*. Würzburg 2006.
5. Alihan Töre Şagunî, Kutlukhan-Edikut Şakirov, Oğuz Doğan (Çevirmenler), Kutlukhan-Edikut Şakirov (Editör), *Türkistan Kaygısı*. Würzburg 2006.
6. Olcay Akyıldız, Halim Kara, Börte Sagaster (Eds.), *Autobiographical Themes in Turkish Literature: Theoretical and Comparative Perspectives*. Würzburg 2007.
7. Filiz Kırıl, Barbara Pusch, Claus Schönig, Arus Yumul (Eds.), *Cultural Changes in the Turkic World*. Würzburg 2007.
8. Ildikó Bellér-Hann (Ed.), *The Past as Resource in the Turkic Speaking World*. Würzburg 2008.
9. Brigitte Heuer, Barbara Kellner-Heinkele, Claus Schönig (Hrsg.), „Die Wunder der Schöpfung“. *Mensch und Natur in der türksprachigen Welt*. Würzburg 2012.
10. Christoph Herzog, Barbara Pusch (Eds.), *Groups, Ideologies and Discourses: Glimpses of the Turkic Speaking World*. Würzburg 2008.
11. D. G. Tor, *Violent Order: Religious Warfare, Chivalry, and the 'Ayyār Phenomenon in the Medieval Islamic World*. Würzburg 2007.
12. Christopher Kubaseck, Günter Seufert (Hrsg.), *Deutsche Wissenschaftler im türkischen Exil: Die Wissenschaftsmigration in die Türkei 1933-1945*. Würzburg 2008.
13. Barbara Pusch, Tomas Wilkoszewski (Hrsg.), *Facetten internationaler Migration in die Türkei: Gesellschaftliche Rahmenbedingungen und persönliche Lebenswelten*. Würzburg 2008.

14. Kutlukhan-Edikut Şakirov (Ed.), *Türkistan Kaygısı. Faksimile*. In Vorbereitung.
15. Camilla Adang, Sabine Schmidtke, David Sklare (Eds.), *A Common Rationality: Muʿtazilism in Islam and Judaism*. Würzburg 2007.
16. Edward Badeen, *Sunnitische Theologie in osmanischer Zeit*. Würzburg 2008.
17. Claudia Ulbrich, Richard Wittmann (Eds.): *Fashioning the Self in Transcultural Settings: The Uses and Significance of Dress in Self-Narrative*. Würzburg 2015.
18. Christoph Herzog, Malek Sharif (Eds.), *The First Ottoman Experiment in Democracy*. Würzburg 2010.
19. Dorothée Guillemarre-Acet, *Impérialisme et nationalisme. L'Allemagne, l'Empire ottoman et la Turquie (1908–1933)*. Würzburg 2009.
20. Marcel Geser, *Zwischen Missionierung und „Stärkung des Deutschtums“: Der Deutsche Kindergarten in Konstantinopel von seinen Anfängen bis 1918*. Würzburg 2010.
21. Camilla Adang, Sabine Schmidtke (Eds.), *Contacts and Controversies between Muslims, Jews and Christians in the Ottoman Empire and Pre-Modern Iran*. Würzburg 2010.
22. Barbara Pusch, Uğur Tekin (Hrsg.), *Migration und Türkei. Neue Bewegungen am Rande der Europäischen Union*. Würzburg 2011.
23. Tülay Gürler, *Jude sein in der Türkei. Erinnerungen des Ehrenvorsitzenden der Jüdischen Gemeinde der Türkei Bensiyon Pinto*. Herausgegeben von Richard Wittmann. Würzburg 2010.
24. Stefan Leder (Ed.), *Crossroads between Latin Europe and the Near East: Corollaries of the Frankish Presence in the Eastern Mediterranean (12<sup>th</sup> – 14<sup>th</sup> centuries)*. Würzburg 2011.
25. Börte Sagaster, Karin Schweißgut, Barbara Kellner-Heinkele, Claus Schönig (Hrsg.), *Hoßsobbet: Erika Glassen zu Ehren*. Würzburg 2011.
26. Arnd-Michael Nohl, Barbara Pusch (Hrsg.), *Bildung und gesellschaftlicher Wandel in der Türkei. Historische und aktuelle Aspekte*. Würzburg 2011.
27. Malte Fuhrmann, M. Erdem Kabadayı, Jürgen Mittag (Eds.), *Urban Landscapes of Modernity: Istanbul and the Ruhr*. In Vorbereitung.
28. Kyriakos Kalaitzidis, *Post-Byzantine Music Manuscripts as a Source for Oriental Secular Music (15th to Early 19th Century)*. Würzburg 2012.
29. Hüseyin Ağuıçenođlu, *Zwischen Bindung und Abnabelung. Das „Mutterland“ in der Presse der Dobruudscha und der türkischen Zyprioten in postosmanischer Zeit*. Würzburg 2012.
30. Bekim Agai, Olcay Akyıldız, Caspar Hillebrand (Eds.), *Venturing Beyond Borders – Reflections on Genre, Function and Boundaries in Middle Eastern Travel Writing*. Würzburg 2013.
31. Jens Peter Laut (Hrsg.), *Literatur und Gesellschaft. Kleine Schriften von Erika Glassen zur türkischen Literaturgeschichte und zum Kulturwandel in der modernen Türkei*. Würzburg 2014.

32. Tobias Heinzelmann, *Populäre religiöse Literatur und Buchkultur im Osmanischen Reich. Eine Studie zur Nutzung der Werke der Brüder Yazıcıoğlu*. In Vorbereitung.
33. Martin Greve (Ed.), *Writing the History of "Ottoman Music"*. Würzburg 2015.

